

# Supplement

la Nr. 13.

## Трансильванія.

Брашов, 1. Апр. Астззі ла 6 часзрї дімінеаца кз черїа преа сенїн, арїунтвіа стз афарз ла чїнчї градзрї де ангец ан термометрза Reaumur; ерї шї алаатзерї аз нїне ан цжнхтза нострз мзлат, шї аша пзтзрїле челе гроасе векї де зкпада ернїї нз нзмаї нз сз сзпїце, дар анкз сз маї адоогз. Азмінателе сзрвзторї леам петрекзт де шї кз дестзлз пазчере, ансз амержкаці маї мзлат ка де Феврварїе. Жнїї ромжнї, кз прїаежа сзвзршїреї векїї лор церїмонїї де вітежіе аїчї обїчнзїте \*), анкз фзсєрз ан зілеле ачесте сзїчїлаці де вжнтзрї речї. Кз тоате ачесте єї ашї петрекзрз вїне, скоцжнз афарз шї пе о мзлцїме маре а азкзїторїлор шї а фрзмоаселор ноастрє де тоатз націа ла прївєліцїеа ачєаста. Ржндзл єжн прїн стзрзїреа ч. Полїції фз пззїт антрз тоате. Нзмаї жнїї кзлзрєці сз апла пєсте 50 пзрекї, карїї аз фост пзрфашї ла ачєа петреканїе.

Аела Олт Апр. 5. к. в. Ан 30. Март. патрз персодне кзлзтоаре, адекз треї ромжнї шї о фемее мамз ла патрз прзжчї, воїнд сз треакз ла Сєкєшз де сзс олтзл кзтрз касз, ашї афларз моартеа са ан валзрїле апєї. Подзл адєкз чєл змєлзторїз азїа мїшкжндєсз дєла цзрмзрє лжжнд апз ан сїне с'аз кз фзндат. Чїїлаці оамєнї ашї скзпарз вїаца сзрїнд ла време дїн под афарз; ації антрз дєсїнз дєждїа са вззжнд моартеа кз окїї сз апзкарз де коада жнїї кал; жнзл сз арзжкз пе спїнарєа жнїї боз анжгат ла кар, пе карє дєсжзгжндзл аннотз кз джнєлз пжнз аз жжнєсз цзрмзрєа. Тоатз вїна ачєстїї трїсте антжмплзрї спжн кз ва кз дєа асєпра подарїлор, карїї бєцї фїїнд шї нєвзжнд ансєамз крєщєрєа олтзлзї прєкжм шї нєобїчнзїта їзцєалз кз карє кзрїє, аз анкзркат прєамзлатз поварз ан под. Ар фї де нєалпзратз трєкзїнцз, ка доведїндєсз вїна ачєлор оамєнї, офїціолатзл докзлзї сзї сзпжє ла чєа маї єтрашнїкз пєдєапєз, спрє пїлда шї анфрїкомарєа шї алтор подарї де пе ла апє, карїї кам дє обїє пє анжгз чє сжнт дїн крєщєрє

\*) Ачєст обїчїз дє а єшї жнїї ан зілєлє сзптзжнїї чїї азмінатє кзлзрїцє пїтрєкжндзшї ан маї мзлатє кїпзрї, нз лам маї вззжт аїрєа, шї арє трєкзїнцз дє о дєскрїєрє маї лжнєз. Сєамзжнз кжтєа кз кзлзшєрїї дїн Ардїал, дар є маї мзлат.

маї мзлат крззї шї гробїанї, апої преа адеєорї сжнт дєдаці шї ла бєцїє, змєлжнд кз капєтєлє пїнє дє спїртзрї амєцїтоаре шї нєєжнїтоаре; шї аша фак глжмз кз вїаца омзлзї антрє прїмєждїїлє апєлор.

Сїкїз. Ла 30. Мартїє сєсї аїчї Вкєлєнцїа са Тєсазрарїзл (марєлє вїєтїєрїз) Цзрїї ноастрє контєлє Adam Rhedei de kis Rhéde, Камерарїз, Консіларїз таїнїк ал Статзлзї шї Конзіларїз дє Гзбєрн, петрекзт фїїнд дє маї мзлцї дєрєгзторї камералїцї дє ранг маї алаат шї маї дє жос. А. Конзіларїз тєсазрарїал дє Juhász ансєцїт дє жн алт А. Дєпзтат антїмпїнз пє Вкє. Са афарз дїн Сїкїз кз жн кзвжнт дє бжнзвєнїрє, карє фз рзсєжнє кз асємєнєа сїмтїмєнтє дє о їнїмз нєвїлз. Ла 31. Мартїє А. вїцєпрєзїдєнтзл контєлє Францїск дє Nadasdi амфзцїшз пє тоцї дєрєгзторїї камералїцїї, шї ла 2. Апр. фз сєсїа чєа дїн тлїз сзпт прєзїдїзл ансзш. ал Вкєлєнцїїї сєлє. Ан ачєєаш зї с'аз дат шї жн пржнз бєгат ал Домнзл вїцєпрєзїдєнтзл контєлє Надашдї.

## Вїєна.

Маєстатєа Са Ампзратзл прїн Прєа'налта са хєтзржрє дїн 19 а лжнїї трєкжтє, кжнєкжнд кз аназрарє фрзмоасєлє мєрїтє, чє аз пжє вїкарїзл грїєко-католїк (жнїт) шї Дїрєктор дє школє Іоан Марїан ан време дє кжцїва анї пєнтрз органїзарєа, амєжнзтзцїрєа шї амбєгзцїрєа школєлор ромжнєшї ан рєгїмєнтзл ал доїлєа ромжнєк дєла Нєєсзл ан Трансїлвїанїа, саз мїлєстївїт ал азрзї кз Мєдєалїє дє азр чївїлз дє мїжлєк ан кордон (пантлїєк).

## Франца.

Фоїлє шї корєспондїнцєлє чєлє маї проаєпєтє нє анкредїнєазз, кжмкз тот пїанзл шї комбїнарєа дє алєцїрєа жнїї мїнїстєрїз нєс с'аз прєфзкзт ан нїмїк. Кжм сз зїнє дїн прїчїна жнїї мзлзларїз тоате нєжїрїлє с'аз цєрє. Маршалзл сзлє с'аз дєспзрцїт кз тотзл ан пзрєрїлє сєлє дєкзтрз Тїрє шї єстє борєа, кжмкз ачєст маї дїн жрмз сз нз антрє ан Кабїнєт. Дєстзл ачжтє, кз антжмплзрїлє ачєстє дєлє францєзїлор матєрїє дє кзцєтєт. Сзлє єстє ан аздїєнцїї нєкжрматє ла рїга Азавїг Фїалїн, Конфєрєнцїї кз кзрєацї пє дєлєтзрї анкз сз цїн мзлатє. Прїчїна Спанїєї анкз анстрєїнєазз пє жнїї дєла їнтрарїє ан мїнїстєрїз. Вєтє тємєрє, кжмкз азв-

парға камеріалор сз ва мжна ші маї андг-  
лнгат. — Анкжт пентрз рзскоїла кз Мек-  
сіко, Франца прїїмі дела Бнглїтера мїжлочи-  
реа де ампзчїсіре, ачєаста о шїм дїн роетла  
лордлашї Палмерстон.

### Брїтанїа маре.

Фоїле лїберале шї антре ачєсте чєле мї-  
ністерїале пророческ дїн хопзржреа чє сз ва  
фаче декзтрз амжндоаз каселе де парламент  
пентрз лєца де вккате, нїше зрмзрїї фоарте  
серїоасе пентрз царз, пентрз гвєрн шї пентрз  
парламент. Сз поате пребедеа, кзmkз-анел ре-  
звлатат ва траце пе мваци дїн чїї маїстжм-  
пзраці ан пдртеа чєлор маї некзмпзтаци. —  
Лордла Мелєврне ан сесїа касїї де сзє поф-  
тїт фїїнда де Лордла Ябердеен, ка мїністе-  
рїла сз пвє пе маса парламентлашї тоате до-  
кзментеле, каре с'ар пзреа трєвзїнчоасе спре  
а пвтеа кнвоаше стареа трєбілор дїн рзсз-  
рїт, рзспнсз антре алтеле асвпра персїї:  
„Вз сжнт кз тотла ан пзререа нобїлашї  
Лорд шї кред кзmkз нїмїк нз стз ан клє  
ла о испрвїре ампзчїїтоаре кз Персїа.“ (Нот  
шїм, кз солла брїтанїк сз депзртасз дїн Пер-  
сїа). Ансз спнн, кзmkз скрїсорїале венїте де  
кзрнн ла стзпжнїреа Брїтанїї дїн Індїа  
рзсзрїтлашї ар фї фоарте неодїхнїтоаре. Ар-  
мїа компанїї остїндїче стз тапа де рзсқїв  
ампротїва вєчїнілор краї, ансз маї нїнте  
де а антїмпїна пе врзшмашла, аз пїєрдзт  
де кзрнн прїн воллз 3000 де солдаци.

Дєскатерїале чє сз фак ан каса де жос  
асвпра рїпзвдїчєлор Мексіко шї Бєнос Аїрес  
сжнт вєднїчєт де мвдгтз лварє амінте, кз а-  
тжта маї вжрїос, кз кжт аз джнселе зн ка-  
рактєр вїз, дїн каре сз вздєск фєлїдрїтєдє  
пзрєрї дє пзрїлор ампротївїтоаре.

### Бєлїцї.

Брї сє вл 19. Мартїє. Камера Рєпрєзєн-  
танцілор цзрїї аз прїїмїт кз 58 гла-  
сєрї ампротївз лал 42 проїєктла дє  
лєцє, карє ампзтернїчєше пе гвєрн, ка сз  
прїїмєаскз прїнціпїї трактатлашї кз Оланда,  
аша прєкзм аз прїїмї ачєцїа дє кзтрз Кон-  
фєренціа пвтерїлор ан Лондон. Тоате ам-  
протївїрїалє маї ачєаста фдєрз азпздаєтє дє  
кзтрз Камерзїї аша дєр Бєлїцї шї Оланда  
сз пот прїїмї ка ампзчїїтє.

Сжнт антерєсзтоаре кзвїнтєлє газетїї  
„Індєпєндант“ дїн 20. Мартїє скрїє асвпра  
ачєстїї лвкрзрїї а Камерїї бєлїчє. „О лвкрє  
марє с'аз сзєжрїїт. Прїїмїреа трактатлашї  
дє пачє прїн камера Рєпрєзєнтанцілор єстє  
прїїмфвд ачїїї полїтїчї нолз, чє сзпннє ан-  
трєзрїлє сокотєлїлор мїнцїї сзнзтємє, карє  
маї нїнтє нз маї прїн савїє сз пвтеа дєс-  
фачє, шї ачєаста єстє зн спорїз, кз карє бєл-  
кз нострз поате фї сзмєц, яфарз дє ачє-

ста, азпз кзм аз шї антємнат знїї кзвжн-  
тзторї, полїтїка ачєаста є нз тотла спрє  
фологєл статурїлор мїчї; єлє сжнт маї мвдг  
їнтерєсатє а бєдєа, кзmkз пззїрєа трактатє-  
лор, кредїнца ла кзвжнтла дат прєдомнєшє  
ла дєскатерїале дїпломататїчє шї слзжєшє дє тє-  
мєлїє дрєптлашї знїєрєал дїн Бзропа. Пвте-  
рїлє чєлє марї спрє ашї апзра дрєптзрїлє лор,  
пот лєєнє сз апзрє пвтерєа сз; чєлє мїчї  
трєкє сз алєрїє ла павзза контрактзрїлор.  
Глзєсїрєа дє єрї; ачїїна шї антзрїнд тра-  
ктатєлє дєла 1831 єстє чєл маї бєнз гаран-  
цїє а нзціоналїтзцїї бєлїчє. Камера прїн глз-  
сїрєа сз аз дат лзмїї о пїлдз дє чїнстє шї  
дє кредїнцз; єл аз антзрїт маї бїнє рннла  
лвкрзрїлор єшїт дїн рєволзцїє, дїкжт ар фї  
пвтзто фачє ачєаста о бїрзїнцз асвпра Олан-  
дєї. Чїнє ар кзтєза асззї а пннє ла анд-  
їалз нєатжрнареа Бєлїцїлашї кєззшзїтз прїн тра-  
ктатє? Чїнє оар пвтєа кжт дє пвцїн вєтзма?  
Карє пвтерє ш'ар траце андзрзпт ажзторїла  
дє ла апзра? (Скос дїн Beobachter.)

### ПРОТВКТ ДВ ДРЪМ ДВ ФВР АН ТЪРЧІА.

Ан анла трєкзт сз рєнїєкз ідєєа дєстз-  
пзрїї вєкїлзшї канал, алшї Траїан нз мїт, карє  
сз антїндє ан Бзлгарїа пннз ла марєа нєа-  
грз, шї ан карє слєкзїндєсз апа дзнзрїї,  
кєрзєїрєа с'ар зшзрєа фоарте. Ан анла ачє-  
ста сз вєрєшє дє зн алт проїєкт, дє а траце  
адєкз о лїнїє дє дрзм дє фєр дєла Рашова  
(апропє дє Чєрнавода) кзтрз Костєнчє ла  
марєа нєагрз, зндє сз ачєпє каналла лшї  
Траїан (ан цжнзтла, зндє фсєлз Овїдїє єкє-  
лат.) Ачєста є сз сз пвє ан лвкрє дє ам-  
пзрзцїа Австрїї шї дє Тзрчїа. Чїнє кнвоашє  
нємзрїнїтє іщєалз, кз карє змєлз машїнєлє  
(карзлє) пе дрзмла дє фєр, чїнє шїє прєцїї нє-  
спзєл фолос дїн кжцїгарєа врємїї їсворжторїз  
шї пзстрєрєа грєлєлор кїрїї, ачєла нз поате  
сз пророчєаскз дєкжт нз маї зрмзрї бїнє кз-  
вжнтатє дєла о асємєнєа антрєпрїндєрє. Нє-  
гоцл рзсзрїтлашї, нєгоцл лєвантїк, нєго-  
цл цзрїлор маї анвєчїнатє ар сзфєрї о скїм-  
барє кз тотла фологїтоаре.

### ПРВЦІА БУКІАТВОР АН БРАШОВ

ла 22. Мартїє, к. н. (Ан сжнї дє вєлзтз.)

О глїатз дє Ардїал.

РФ. Крї

Чєл маї фрзмос	12	—
Дє мїжлєк	9	36
Дє жос	8	36
Сзкзрєц	8	36
Сжкарє	7	48
Орзла	5	45
Овзєл	2	18
Хїрїшка	4	45
Мзлалєл	3	36
Кзкзрзєл	4	36